

# Inhaltsverzeichnis

Technische Hinweise & Abkürzungsverzeichnis.....	15	
Einleitung & Aufbau der Arbeit .....	18	
Teil A	Zum Stand der Forschung .....	23
1	Literaturwissenschaftliche Intertextualitätskonzepte .....	23
2	Die linguistische Erforschung von Intertextualität und Redewiedergabe..	31
2.1	Textlinguistische Konzepte von Intertextualität .....	32
2.2	Traditionelle und moderne Auffassungen von Redewiedergabe .....	66
2.2.1	Zur Terminologie .....	66
2.2.2	Der traditionelle satzgrammatische Ansatz.....	71
2.2.3	Redewiedergabe in literarisch-fiktionalen Texten .....	82
2.2.4	Redewiedergabe in akademisch-wissenschaftlichen Fachtexten .....	87
Teil B	Untersuchungsmodell & Empirische Analyse .....	93
3	Intertextualität in linguistischen Fachaufsätzen: Ein Untersuchungsmodell .....	93
3.1	Zum Konzept der Fachlichen Intertextualität.....	93
3.2	Der Intertextuelle Bezug: Konstitutive Elemente & Arbeitsdefinition .....	95
3.2.1	Realisierungsformen des 'Bezugsprädikators' .....	102
3.2.1.1	Finite verbale Bezugsprädikatoren.....	102
3.2.1.2	Nominalisierte und nominale Bezugsprädikatoren .....	103
3.2.1.3	Infinite verbale Bezugsprädikatoren .....	103
3.2.1.4	Redewiedergebende Adjunkte.....	105
3.2.1.5	Redewiedergebende Adjektive.....	107
3.2.1.6	Tempus- und Modusverschiebungen .....	108
3.2.1.7	Graphische und typographische Mittel .....	109
3.2.1.8	Konventionalisierte Abkürzungen und Verweiswörter.....	110
3.3	Untersuchte Textsorte und methodische Vorgehensweise.....	111
3.3.1	Top-down vs. bottom-up.....	111
3.3.2	Der Wissenschaftliche Zeitschriftenaufsatz: Situativ-funktionales Profil .....	112
3.4	Das untersuchte Textkorpus.....	123

3.4.1	Umfang des Korpus und der ausgewählten Textproben .....	123
3.4.2	Überlegungen zu Typus & Repräsentativität des Korpus .....	128
3.4.3	Kriterien bei der Textauswahl .....	130
3.4.3.1	Verschiedene Einzelverfasser .....	130
3.4.3.2	Muttersprachlichkeit der Schreiber .....	130
3.4.3.3	Zeitraum der Veröffentlichung .....	132
3.4.3.4	Verteilung auf Fachzeitschriften .....	132
3.4.3.5	Ausschluss von Textsortenvarianten .....	135
3.4.4	Außersprachliche (soziale) Merkmale der Schreiber .....	136
3.4.4.1	Der versandte Fragebogen .....	136
3.4.4.2	Geschlecht .....	137
3.4.4.3	Alter .....	139
3.4.4.4	Publikationserfahrung .....	142
3.4.4.5	Weitere Hinweise aus der Befragung .....	143
4	Untersuchungsdimensionen und Optionen .....	145
4.1	Dimension A: BEZUGSTRÄGER .....	146
4.1.1	Option A1: Konkreter Autor .....	146
4.1.1.1	Nachnamen .....	147
4.1.1.2	Personalpronomen der 3. Person Sg./Pl. ....	148
4.1.1.3	Substantivische Bezeichnungen für einen (menschlichen) Handlungsträger .....	149
4.1.1.4	Nominale & nominalisierte Bezeichnungen für Fachliche Handlungen / Texte .....	149
4.1.1.5	Possessive Nominalgruppen .....	150
4.1.1.6	Agenlose Passiva .....	151
4.1.1.7	Sonderfall 1: Nachnamen mit vollständigen Vornamen .....	152
4.1.1.8	Sonderfall 2: Disciplinary Giants .....	154
4.1.1.9	Sonderfall 3: Vollständige Bezugstext-Titel .....	160
4.1.1.10	Sonderfall 4: Institutionen & Organisationen .....	164
4.1.1.11	Sonderfall 5: Elektronische Bezugstexte .....	165
4.1.1.12	Sonderfall 6: 'Persönliche Kommunikation' mit Fachkollegen .....	166
4.1.2	Option A2: Selbst .....	169
4.1.2.1	Zum Begriff des Selbstbezugs .....	169
4.1.2.2	Personalpronomen der 1. Person Sg./Pl. ....	172
4.1.2.3	Possessive Nominalgruppen .....	173
4.1.2.4	Selbstbezüge in der 3. Person .....	174
4.1.2.5	Weitere Merkmale von Selbstbezügen .....	175
4.1.3	Option A3: Fachkreis .....	178
4.1.3.1	Zum Begriff des Fachkreis-Bezugs .....	178
4.1.3.2	Substantivische Personenbezeichnungen für eine Fachkreis-Gruppe .....	183
4.1.3.3	Substantivische Bezeichnungen für eine Disziplin .....	185
4.1.3.4	Nominale & nominalisierte Bezeichnungen für Fachliche Handlungen / Textmengen .....	187
4.1.3.5	Fachkreis-man/one .....	188
4.1.3.6	Fachkreis-wir/we .....	190

4.1.3.7	Fachkreis-Passiv .....	191
4.1.3.8	Fachkreisbezogene infinite Verbalformen & redewiedergebende Adjektive .....	193
4.1.3.9	Fachkreisbezogene unpersönliche Wendungen .....	193
4.1.3.10	Sonderfall: Anaphorische & kataphorische Textkumulierungen .....	194
4.2	Dimension B: INTEGRATION & NICHT-INTEGRATION DES BEZUGSTRÄGERS .....	196
4.2.1	'Integral' und 'non-integral citations' nach Swales (1990) .....	196
4.2.2	Option B1: Integration .....	199
4.2.2.1	Bezugsträger als grammatisches Subjekt eines Aktivsatzes .....	200
4.2.2.2	Bezugsträger als Agenskonstituente einer <i>by/von</i> -Fügung im Passiv .....	201
4.2.2.3	Bezugsträger als Element einer possessiven Nominalgruppe .....	202
4.2.2.4	Bezugsträger als Element eines redewiedergebenden Adjunkts .....	203
4.2.2.5	Bezugsträger als Element einer infiniten Partizipialkonstruktion .....	204
4.2.2.6	Sonstige Varianten der Bezugsträger-Integration .....	205
4.2.3	Option B2: Nicht-Integration .....	206
4.2.3.1	Zu den formalen Vorgaben in den 'Hinweisen für Autoren' ('Notes for Contributors') .....	207
4.2.3.2	Syntaktische Auslagerung in bibliographische Klammernangabe .....	210
4.2.3.3	Textuelle Auslagerung in Anmerkung (Fuß- oder Endnote) .....	220
4.3	Dimension C: ORIGINALNÄHE .....	234
4.3.1	Zum Begriff des Zitats .....	234
4.3.2	Option C1: Wörtliche (vollständige und partielle) Zitate .....	237
4.3.2.1	Syntaktische Integration und optische Gestaltung .....	237
4.3.2.2	Zitat aus zweiter Hand .....	240
4.3.2.3	Zitat in Anmerkung .....	241
4.3.2.4	Zitat im Zitat .....	242
4.3.2.5	Mottos (Eingangszitate) .....	242
4.3.2.6	Inszenierte Zitate, Sprichwörter, Maximen .....	246
4.3.3	Option C2: Begriffszitate .....	247
4.3.3.1	Was ist ein Begriffszitat? .....	247
4.3.3.2	Begriffszitat mit Bezugsträger = Konkreter Autor .....	250
4.3.3.3	Begriffszitat mit Bezugsträger = Selbst .....	255
4.3.3.4	Begriffszitat mit Bezugsträger = Fachkreis .....	256
4.3.3.5	Begriffszitat im Zitat .....	260
4.3.4	Option C3: Übernommenes Beispielmaterial .....	261
4.4	Dimension D: FACHLICHE BEWERTUNGEN & VERGLEICHE .....	263
4.4.1	Direkte Fachliche Bewertungen .....	263
4.4.1.1	Option D1: Schreiber bewertet als richtig / zutreffend (Zustimmung) .....	265
4.4.1.2	Option D2: Schreiber betont positiven Beitrag zur Facherkenntnis .....	267
4.4.1.3	Option D3: Schreiber stellt Problem, Zweifel, Lücke fest .....	269

4.4.1.4	Option D4: Schreiber bewertet als negativ / unzutreffend (Nicht-Zustimmung) .....	271
4.4.2	Indirekte Fachliche Bewertungen.....	273
4.4.2.1	Option D5: Konkreter Autor stellt (laut Schreiber) Problem, Zweifel, Lücke fest .....	274
4.4.2.2	Option D6: Konkreter Autor bewertet (laut Schreiber) als negativ / unzutreffend .....	274
4.4.2.3	Option D7: Konkreter Autor stellt (laut Zitat) Problem, Zweifel, Lücke fest.....	275
4.4.2.4	Option D8: Konkreter Autor bewertet (laut Zitat) als negativ / unzutreffend .....	275
4.4.2.5	Option D9: Fachkreis stellt (laut Schreiber) Problem, Zweifel, Lücke fest.....	276
4.4.2.6	Option D10: Fachkreis bewertet (laut Schreiber) als negativ / unzutreffend .....	276
4.4.3	Fachliche Vergleiche & Relationen .....	276
4.4.3.1	Option D11: Schreiber setzt zwei Bezugsträger/-texte in Relation ...	277
4.4.3.2	Option D12: Schreiber setzt drei (oder mehr) Bezugsträger/-texte in Relation .....	278
4.5	Ergebnisse der empirischen Analyse.....	281
4.5.1	Ergebnisse Dimension A: Bezugsträger.....	281
4.5.2	Ergebnisse Dimension B: Integration & Nicht-Integration des Bezugsträgers .....	290
4.5.3	Ergebnisse Dimension C: Originalnähe .....	294
4.5.4	Ergebnisse Dimension D: Fachliche Bewertungen & Vergleiche .....	300
5	Fazit – Anwendungsbereiche – Ausblick.....	309
Teil C	Anhänge und Verzeichnisse .....	317
6	Verzeichnis der Korpustexte .....	317
7	Die versandten Fragebögen und Begleitbriefe.....	323
8	Abbildungs- und Tabellenverzeichnis.....	329
9	Literaturverzeichnis.....	331